

**BELGISCHE SENAAAT**

ZITTING 2007-2008

8 JULI 2008

Voorstel van resolutie betreffende de voorbereiding van het derde Forum op hoog niveau over de doeltreffendheid van de hulp te Accra

**VERSLAG**

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN EN VOOR DE LANDSVERDEDIGING UITGEBRACHT DOOR DE DAMES **CROMBÉ-BERTON** EN **SCHELFHOUT**

**SÉNAT DE BELGIQUE**

SESSION DE 2007-2008

8 JUILLET 2008

Proposition de résolution relative à la préparation du troisième Forum de haut niveau sur l'efficacité de l'aide, à Accra

**RAPPORT**

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION DES RELATIONS EXTÉRIEURES ET DE LA DÉFENSE PAR MMES **CROMBÉ-BERTON** ET **SCHELFHOUT**

Samenstelling van de commissie / Composition de la commission :

**Voorzitter / Présidente** : Marleen Temmerman.**Leden / Membres :**

CD& N-VA	Sabine de Bethune, Els Schelfhout, Miet Smet, Elke Tindemans.
MR	Alain Destexhe, Philippe Monfils, François Roelants du Vivier.
Open VLD	Margriet Hermans, Paul Wille.
Vlaams Belang	Jurgen Ceder, Karim Van Overmeire.
PS	Anne-Marie Lizin, Olga Zrihen.
SP.A-VI. Pro	Geert Lambert, Marleen Temmerman.
CDH	Jean-Paul Procureur.
Écolo	Josy Dubié.

**Plaatsvervangers / Suppléants :**

Wouter Beke, Nahima Lanjri, Pol Van Den Driessche, Els Van Hoof, Tony Van Parys.  
 Jacques Brotchi, Alain Courtois, Marie-Hélène Crombé-Berton, Christine Defraigne.  
 Nele Lijnen, Martine Taelman, Patrik Vankrunkelsven.  
 Anke Van dermeersch, Freddy Van Gaever, Joris Van Hauthem.  
 Sfia Bouarfa, Joëlle Kapompolé, Philippe Mahoux.  
 Bart Martens, Guy Swennen, Myriam Vanlerberghe.  
 Anne Delvaux, Marc Elsen.  
 José Daras, Isabelle Durant.

*Zie :***Stukken van de Senaat :****4-827 - 2007/2008 :**

Nr. 1 : Voorstel van resolutie van de dames Temmerman en de Bethune.  
 Nrs. 2 en 3 : Amendementen.

*Voir :***Documents du Sénat :****4-827 - 2007/2008 :**

N° 1 : Proposition de résolution de Mmes Temmerman et de Bethune.  
 N°s 2 et 3 : Amendements.

## I. INLEIDING

De commissie heeft dit voorstel van resolutie besproken tijdens haar vergaderingen van 1 en 8 juli 2008.

## II. INLEIDENDE UITEENZETTING DOOR MEVROUW TEMMERMAN, AUTEUR VAN HET VOORSTEL VAN RESOLUTIE

De doeltreffendheid van de ontwikkelingshulp werd doorgelicht door de Verklaring van Parijs die in maart 2005 werd ondertekend door een groot aantal multilaterale en bilaterale donoren. Door rekening te houden met de verzuchtingen en prioriteiten van de ontwikkelingslanden zullen deze zich meer eigenaar voelen van de lokale projecten. Tevens wordt gestreefd naar harmonisatie van de inspanningen van de verschillende donoren en daarenboven wordt een regeling uitgewerkt waardoor de donoren elkaar ter verantwoording kunnen roepen. Een hervorming van het hulpbeleid is één van de maatregelen die de Belgische regering moet treffen.

Voor het internationaal forum dat begin september 2008 plaats vindt te Accra, wordt de Belgische regering opgeroepen om te pleiten voor een coherent ontwikkelingsbeleid, voor een verbreding van de definitie van eigenaarschap, voor de ontbinding van hulp en voor uitwisseling van informatie over hulpstromen naar de ontwikkelingslanden. Er wordt eveneens gevraagd de aandacht te vestigen op het belang van de civiele maatschappij als ontwikkelingsactor, voor het verminderen van het opleggen van economische voorwaarden voor de hulp, voor een objectieve evaluatie en voorspelbaarheid van de hulp en voor daadwerkelijke engagementen van de donoren.

## III. ALGEMENE BESPREKING

De vertegenwoordiger van de minister van Ontwikkelingssamenwerking merkt vooreerst op dat de regering reeds werkt aan de *Accra Agenda for Action* (AAA). De Verklaring van Parijs is niet vermeld op de dagorde van het forum te Accra en kan dus niet herzien worden.

Daarnaast stelt spreker dat in punt 4 van het voorliggende voorstel van resolutie wordt aangedrongen op het vrijgeven van informatie over hulpstromen naar de ontwikkelingslanden. Alle donors zijn echter reeds wettelijk verplicht jaarlijks gedetailleerde statistieken te publiceren over deze hulpstromen. De regering wil vooral geen economische beleidsvoorwaarden (punt 8 van het voorstel van resolutie) opleggen die nadelig zijn voor de armste bevolkingsgroepen. Het echte probleem van de voorspelbaarheid (punt 9 van het voorstel van resolutie) betreft de

## I. INTRODUCTION

La commission a examiné cette proposition de résolution lors de ses réunions des 1<sup>er</sup> et 8 juillet 2008.

## II. EXPOSÉ INTRODUCTIF DE MME TEMMERMAN, AUTEUR DE LA PROPOSITION DE RÉOLUTION

L'efficacité de l'aide au développement a été passée au crible par la Déclaration de Paris, qui a été signée en mars 2005 par un grand nombre de donateurs multilatéraux et bilatéraux. En tenant compte des aspirations et des priorités des pays en développement, on leur permet de s'approprier davantage les projets locaux. Cette déclaration vise aussi à harmoniser les efforts des différents donateurs ainsi qu'à élaborer des règles permettant aux donateurs de se demander mutuellement des comptes. La réforme de la politique d'aide est l'une des mesures que le gouvernement belge doit prendre.

En vue du forum international qui se tiendra à Accra début septembre 2008, le gouvernement belge est appelé à plaider pour une politique de développement cohérente, pour un élargissement de la définition de l'appropriation, pour le déliement de l'aide et pour l'échange d'informations sur les flux d'aide aux pays en développement. Il est également demandé au gouvernement d'attirer l'attention sur l'importance de la société civile en tant qu'acteur du développement et de plaider pour l'allègement des conditions économiques de l'aide, pour une évaluation objective et une plus grande prévisibilité de celle-ci, ainsi que pour des engagements effectifs des donateurs.

## III. DISCUSSION GÉNÉRALE

Le représentant du ministre de la Coopération au développement fait tout d'abord remarquer que le gouvernement travaille déjà à l'Agenda d'action d'Accra (AAA). La Déclaration de Paris n'étant pas inscrite à l'ordre du jour du forum d'Accra, elle ne peut donc pas être revue.

L'intervenant souligne d'autre part que le point 4 de la proposition de résolution en discussion insiste sur la nécessité de publier les informations sur les flux d'aide aux pays en développement. La loi oblige déjà tous les donateurs à publier chaque année des statistiques détaillées sur ces flux d'aide. Le gouvernement entend surtout éviter d'imposer des conditions de politique économique (point 8 de la proposition de résolution) qui soient préjudiciables aux groupes de population les plus pauvres. Le véritable problème de la prévisibilité (point 9 de la proposition de résolution) concerne le

financiering. Voorts heeft de Verklaring van Parijs (punt 10 van het voorstel van resolutie) reeds een grondig evaluatiemechanisme, met name de «*surveys*», aan de hand van de twaalf criteria van de Verklaring van Parijs.

#### IV. BESPREKING VAN DE AMENDEMENTEN

##### A. Considerans

###### *Punt Rbis (nieuw)*

Mevrouw de Bethune c.s. dienen het amendement nr. 9 (stuk Senaat, nr. 4-827/3) in dat ertoe strekt in de considerans een nieuw punt *Rbis* toe te voegen om het belang te benadrukken van het betrekken van de lokale overheden bij het ontwikkelingsbeleid. Zij kunnen partners zijn in het streven naar *good governance* en in het uitoefenen van democratische controle.

De heer Dubié legt uit dat de kennis van de lokale bevolking van fundamenteel belang is in het domein van de ontwikkelingssamenwerking. Men moet vermijden dat dure externe experts de lokale bevolking iets willen bijbrengen wat al gekend is.

De heer Dubié dient vervolgens het amendement nr. 16 (stuk Senaat, nr. 4-827/3) in dat een sub-amendement bij het amendement nr. 9 is en ertoe strekt in het voorgestelde punt *Rbis*, de woorden «de schakel» vervangen door de woorden «de eerste schakel».

Het amendement nr. 16 en het aldus gesubamendeerde amendement nr. 9 worden eenparig aangenomen door de 9 aanwezige leden.

###### *Punt Rter (nieuw)*

Mevrouw de Bethune c.s. dienen het amendement nr. 10 (stuk Senaat, nr. 4-827/3) in dat ertoe strekt in de considerans een nieuw punt *Rter* toe te voegen om de maatschappelijke organisaties nauwer te betrekken bij de dialoog over de doeltreffendheid van de hulp.

Het amendement wordt eenparig aangenomen door de 9 aanwezige leden

###### *Punt T (nieuw)*

De dames de Bethune en mevrouw Temmerman dienen het amendement nr. 1 (stuk Senaat, nr. 4-827/2) in dat ertoe strekt het probleem van de genderblindheid van de Verklaring van Parijs te benadrukken.

financement. Par ailleurs, la Déclaration de Paris prévoit déjà (point 10 de la proposition de résolution) un mécanisme d'évaluation semestrielle approfondie — les études («*surveys*») — basé sur les douze indicateurs qu'elle a définis.

#### IV. DISCUSSION DES AMENDEMENTS

##### A. Considérants

###### *Point Rbis (nouveau)*

Mme de Bethune et consorts déposent l'amendement n° 9 (doc. Sénat, n° 4-827/3) qui vise à insérer dans les considérants un point *Rbis* nouveau visant à mettre l'accent sur la nécessité d'associer les autorités locales à la politique de développement. Elles peuvent être des partenaires dans les efforts de bonne gouvernance et dans l'exercice du contrôle démocratique.

M. Dubié explique que la connaissance de la population locale est d'une importance capitale dans le domaine de la coopération au développement. Il faut éviter que des experts extérieurs coûteux ne veuillent apporter à la population locale quelque chose qu'elle connaît déjà.

M. Dubié dépose ensuite l'amendement n° 16 (doc. Sénat, n° 4-827/3), qui est un sous-amendement à l'amendement n° 9 et qui vise à insérer, dans le point *Rbis* proposé, le mot «prioritairement» entre le mot «faire» et les mots «le lien».

L'amendement n° 16 et l'amendement n° 9, ainsi sous-amendé, sont adoptés à l'unanimité des 9 membres présents.

###### *Point Rter (nouveau)*

Mme de Bethune et consorts déposent l'amendement n° 10 (doc. Sénat, n° 4-827/3) qui vise à ajouter dans les considérants un point *Rter* nouveau visant à faire en sorte que les organisations sociales soient associées plus étroitement au dialogue sur l'efficacité de l'aide.

L'amendement est adopté à l'unanimité des 9 membres présents.

###### *Point T (nouveau)*

Mmes de Bethune et Temmerman déposent l'amendement n° 1 (doc. Sénat, n° 4-827/2) qui vise à mettre l'accent sur le fait que la Déclaration de Paris ignore la problématique du genre.

De dames de Bethune en Schelfhout dienen vervolgens het amendement nr. 4 in dat een subamendement is bij amendement nr. 1 en dat het voorgestelde punt T wil aanvullen door te stellen dat gendergelijkheid niet opgenomen is in de indicatoren met betrekking tot de te behalen doelstellingen.

Het amendement nr. 4 en het aldus gesubamendeerde amendement nr. 1 worden eenparig aangenomen door de 9 aanwezige leden.

#### *Punt U (nieuw)*

De dames de Bethune en mevrouw Temmerman dienen het amendement nr. 2 (stuk Senaat, nr. 4-827/2) in dat ertoe strekt de notie van het genderperspectief te vermelden in het voorstel van resolutie zoals geformuleerd door de 52e sessie van de Commissie Status van de Vrouw die plaatsvond van 27 februari tot 7 maart 2008 in New York.

Het amendement nr. 2 wordt eenparig aangenomen door de 9 aanwezige leden.

#### *Punt V (nieuw)*

Mevrouw Hermans c.s. dienen het amendement nr. 15 (stuk Senaat, nr. 4-827/3) dat ertoe strekt in de considerans een nieuw punt V in te voegen, waarin verwezen wordt naar de reeds diverse bestaande specifieke opvolgingsmechanismen voorzien door de Verklaring van Parijs.

Mevrouw Hermans stipt aan dat in punt 10 van het voorstel van resolutie aan de regering wordt gevraagd dat België in Accra zou moeten pleiten voor een nieuwe internationale instelling die de opvolging van de Verklaring van Parijs verzorgt. Evenwel is het zo dat de Verklaring van Parijs precies als bijzonderheid heeft dat er al twee opvolgingsmechanismen voorzien zijn, waarvan de bijeenkomst in Accra trouwens een perfecte illustratie is. Men kan niet betogen dat de opvolging in die *High Level Fora* niet objectief zou zijn.

Het amendement nr. 15 wordt eenparig aangenomen door de 9 aanwezige leden.

## **B. Dispositief**

#### *Punt 2bis (nieuw)*

Mevrouw de Bethune c.s. dienen het amendement nr. 11 (stuk Senaat, nr. 4-827/3) dat ertoe strekt in een punt *2bis* in te voegen omdat het parlementair toezicht ter plaatse van belang is om de doeltreffendheid van hulp te kunnen garanderen.

Mmes de Bethune et Schelfhout déposent ensuite l'amendement n° 4, en tant que sous-amendement à l'amendement n° 1, qui tend à compléter le point T proposé en précisant que l'égalité des genres n'a pas été reprise dans les indicateurs relatifs aux objectifs à atteindre.

L'amendement n° 4 et l'amendement n° 1, ainsi sous-amendé, sont adoptés à l'unanimité des 9 membres présents.

#### *Point U (nouveau)*

Mmes de Bethune et Temmerman déposent l'amendement n° 2 (doc. Sénat, n° 4-827/2) qui vise à mentionner la notion de dimension du genre dans la proposition de résolution formulée par la 52<sup>e</sup> session de la Commission sur la Condition de la femme qui s'est tenue à New York du 27 février au 7 mars 2008.

L'amendement n° 2 est adopté à l'unanimité des 9 membres présents.

#### *Point V (nouveau)*

Mme Hermans et consorts déposent l'amendement n° 15 (doc. Sénat, n° 4-827/3) qui vise à insérer dans les considérants un point V nouveau, faisant référence aux divers mécanismes spécifiques de suivi qui ont été prévus par la Déclaration de Paris.

Mme Hermans souligne que le point 10 de la proposition de résolution demande au gouvernement belge de plaider à Accra pour la création d'une nouvelle institution internationale chargée du suivi de la Déclaration de Paris. Or, la Déclaration de Paris a précisément comme particularité de prévoir déjà deux mécanismes de suivi, dont la rencontre d'Accra est d'ailleurs une parfaite illustration. On peut difficilement soutenir que le suivi ne serait pas objectif dans ces forums de haut niveau.

L'amendement n° 15 est adopté à l'unanimité des 9 membres présents.

## **B. Dispositif**

#### *Point 2bis (nouveau)*

Mme de Bethune et consorts déposent l'amendement n° 11 (doc. Sénat, n° 4-827/3) qui vise à insérer un point *2bis* mettant l'accent sur la nécessité d'organiser un contrôle parlementaire local pour pouvoir garantir l'efficacité de l'aide.

Het amendement wordt eenparig aangenomen door de 9 aanwezige leden.

*Punt 4bis (nieuw)*

Mevrouw de Bethune c.s. dienen amendement nr. 12 (stuk Senaat, nr. 4-827/3) dat ertoe strekt in een punt *4bis* (nieuw) in te voegen, omdat het noodzakelijk is om het vertrouwen in ontwikkelingsprogramma's te behouden. Een degelijke rapportering aan het parlement is daarom essentieel. Dit amendement is gebaseerd op een resolutie van het Europees Parlement die door alle fracties is aanvaard.

De vertegenwoordiger van de minister van Ontwikkelingssamenwerking merkt op dat in het amendement 12 duidelijker moet worden vermeld over welke resultaten het precies gaat. Gaat het om de toepassing van de Verklaring van Parijs of is het breder? Het zou best worden beperkt tot de Verklaring van Parijs.

De commissie verklaart zich vervolgens eenparig akkoord om op het einde van het amendement 12 de woorden «verzoekt de Belgische regering in dit verband een nieuw indicator voor te stellen voor het volgen van de parlementaire controle» te doen vervallen.

Het aldus gewijzigde amendement nr. 12 wordt eenparig aangenomen door de 9 aanwezige leden.

*Punt 4ter (nieuw)*

Mevrouw de Bethune c.s. dienen het amendement nr. 13 (stuk Senaat, nr. 4-827/3) in om een punt *4ter* in te voegen, omdat de kennis en ervaring van migranten belangrijk kan zijn bij het uitwerken van een efficiënt ontwikkelingsbeleid.

De vertegenwoordiger van de minister van Ontwikkelingssamenwerking merkt op dat het onmogelijk is om alle leden van de diaspora te betrekken bij het beleid. Het is beter te spreken van organisaties of representatieve organisaties. Op 2 juli 2008 is een overleg begonnen over de toepassing van de Verklaring van Parijs dat zes tot twaalf maanden zal duren. Hier zal worden uitgemaakt hoe de principes van deze Verklaring kunnen vertaald worden voor de indirecte actoren en hoe eventuele specifieke indicatoren voor de opvolging ervan kunnen ontwikkeld worden.

De commissie verklaart zich vervolgens éénparig akkoord om in het amendement 13 de woorden «de leden van de diaspora» te vervangen door de woorden «de representatieve organisaties van de diaspora» en

L'amendement est adopté à l'unanimité des 9 membres présents.

*Point 4bis (nouveau)*

Mme de Bethune et consorts déposent l'amendement n° 12 (doc. Sénat, n° 4-827/3) qui tend à insérer un point *4bis* (nouveau), soulignant l'importance de maintenir la confiance dans les programmes de développement. Il est essentiel, à cette fin, d'assurer une bonne communication des informations au Parlement. L'amendement proposé est basé sur une résolution du Parlement européen qui a été soutenue par tous les groupes parlementaires.

Le représentant du ministre de la Coopération au développement indique que l'amendement n° 12 doit préciser de quels résultats il s'agit précisément. Ces résultats concernent-ils l'application de la Déclaration de Paris ou ont-ils une portée plus large? Il serait préférable de se limiter à la Déclaration de Paris.

Ensuite, la commission se déclare unanimement d'accord pour supprimer, à la fin de l'amendement n° 12, les mots «demande au gouvernement belge de proposer à cet égard un nouvel indicateur pour le suivi du contrôle parlementaire;».

L'amendement n° 12, ainsi modifié, est adopté à l'unanimité des 9 membres présents.

*Point 4ter (nouveau)*

Mme de Bethune et consorts déposent l'amendement n° 13 (doc. Sénat, n° 4-827/3) qui insère un point *4ter* (nouveau) visant à reconnaître l'importance des connaissances et de l'expérience des immigrants lors de l'élaboration d'une politique efficace en matière de développement.

Le représentant du ministre de la Coopération au développement fait remarquer qu'il est impossible d'associer tous les membres de la diaspora à l'élaboration de la politique. Mieux vaut parler d'organisations ou d'organisations représentatives. Le 2 juillet 2008, une concertation a été engagée au sujet de l'application de la Déclaration de Paris. D'une durée de six à douze mois, elle aura pour but de déterminer comment traduire les principes de cette Déclaration à l'intention des acteurs indirects et comment mettre au point d'éventuels indicateurs spécifiques pour le suivi de celle-ci.

Ensuite, la commission se déclare unanimement d'accord pour remplacer, dans l'amendement n° 13, les mots «les membres de la diaspora» par les mots «les organisations représentatives de la diaspora» et les

het woord « doorslaggevend » te vervangen door het woord « eigen ».

Het aldus gewijzigde amendement nr. 13 wordt eenparig aangenomen door de 9 aanwezige leden.

*Punt 5bis (nieuw)*

De dames de Bethune en Temmerman dienen het amendement nr. 3 (stuk Senaat, nr. 4-827/2) in. Door dit amendement wordt in het nieuw punt *5bis* gepleit om de Verklaring van Parijs te herzien teneinde de nieuwe hulpmodaliteiten gendervriendelijker te maken, zoals geformuleerd door de 52e sessie van de Commissie Status van de Vrouw.

De dames de Bethune en Schelfhout dienen vervolgens het amendement nr. 5 in dat een subamendement bij amendement nr. 3 is en het voorgestelde punt *5bis* wil aanvullen met een pleidooi voor de uitwerking en integratie van genderindicatoren binnen de resultaatsgebonden indicatoren in het verlengde van de Verklaring van Parijs.

De heer Wille vraagt of de vertegenwoordiger van de minister van Ontwikkelingssamenwerking in het algemeen geen bezwaren heeft tegen het opnemen van verwijzingen naar genderongelijkheid in dit voorstel van resolutie.

De vertegenwoordiger van de minister van Ontwikkelingssamenwerking heeft geen bezwaar en merkt op dat de notie van gendergelijkheid reeds opgenomen is in de Actie Agenda Accra.

De commissie beslist eenparig om de woorden « de Verklaring van Parijs te herzien teneinde » in het amendement nr. 3 te vervangen door de woorden « via de Actie Agenda Accra ».

Het amendement nr. 5 en het aldus gesubamendeerde amendement nr. 3 worden eenparig aangenomen door de 9 aanwezige leden.

*Punt 5ter (nieuw)*

Mevrouw de Bethune c.s. dienen het amendement nr. 14 (stuk Senaat, nr. 4-827/3) in dat ertoe strekt in punt *5ter* te erkennen dat vrouwen een cruciale rol spelen bij de formulering, uitvoering, toezicht en evaluatie van het ontwikkelingsbeleid en de programma's.

Het amendement wordt eenparig aangenomen door de 9 aanwezige leden.

mots « un rôle déterminant » par les mots « un rôle qui leur est propre ».

L'amendement n° 13 ainsi modifié est adopté à l'unanimité des 9 membres présents.

*Point 5bis (nouveau)*

Mmes de Bethune et Temmerman déposent l'amendement n° 3 (doc. Sénat, n° 4-827/2) visant à insérer un point *5bis* (nouveau), dans lequel elles plaident pour que l'on revoie la Déclaration de Paris afin d'intégrer la dimension du genre dans les nouvelles modalités de l'aide au développement, dans le droit fil des recommandations de la 52e session de la Commission sur la condition de la femme.

Mmes de Bethune et Schelfhout déposent ensuite l'amendement n° 5 qui sous-amende à l'amendement n° 3 et vise à compléter le point *5bis* proposé par les mots « et plaide en faveur de l'élaboration et de l'intégration d'indicateurs de genre au sein des indicateurs liés aux résultats, dans le prolongement de la Déclaration de Paris. »

M. Wille demande si, de manière générale, le représentant du ministre de la Coopération au développement n'a pas d'objections au fait que la proposition de résolution à l'examen fasse référence à l'inégalité liée au genre.

Le représentant du ministre de la Coopération au développement déclare qu'il n'a pas d'objection et souligne que la notion d'égalité de genre figure déjà dans le Plan d'action d'Accra.

La commission décide à l'unanimité de remplacer, dans l'amendement n° 3, les mots « la Déclaration de Paris » par les mots « le Plan d'action d'Accra ».

L'amendement n° 5 et l'amendement n° 3, ainsi sous-amendé, sont adoptés à l'unanimité des 9 membres présents.

*Point 5ter (nouveau)*

Mme de Bethune et consorts déposent l'amendement n° 14 (doc. Sénat, n° 4-827/3) qui tend à insérer un point *5ter* (nouveau) visant à reconnaître que les femmes jouent un rôle crucial lors de l'élaboration, la mise en œuvre, le contrôle et l'évaluation de la politique de développement et des programmes.

L'amendement est adopté à l'unanimité des 9 membres présents.

*Punt 7bis (nieuw)*

De dames de Bethune en Temmerman dienen het amendement nr. 6 (stuk Senaat, nr. 4-827/2) in dat ertoe strekt een nieuw punt *7bis* in te voeren waarin het verschil tussen de indirecte actoren van de ontwikkelingssamenwerking en de overheid wordt benadrukt.

Het amendement nr. 6 wordt eenparig aangenomen door de 9 aanwezige leden.

*Punt 10*

Mevrouw Hermans en de heer Wille dienen het amendement nr. 8 (stuk Senaat, nr. 4-827/3) in om het punt 10 te schrappen.

De heer Wille verwijst naar het amendement nr. 15 waarin werd gesteld dat de Verklaring van Parijs reeds twee opvolgingsmechanismen heeft voorzien. Het feit dat er begin september 2008 in Accra een derde Forum zal doorgaan, is het beste bewijs daarvan.

De vertegenwoordiger van de minister van Ontwikkelingssamenwerking bevestigt dat er twee opvolgingsmechanismen bestaan voor de Verklaring van Parijs, enerzijds de tweejaarlijkse enquêtes waarin wordt nagegaan wat de donors hebben gerealiseerd en anderzijds de « *Working Group on Aid-Effectiveness* », een gemengde werkgroep van DAC en partnerlanden, waarop ook een dertigtal ontwikkelingslanden zijn uitgenodigd en die driemaandelijks samenkomt om de uitvoering van de Verklaring van Parijs te bespreken. Volgens spreker is een derde opvolgingsmechanisme dan ook overbodig.

Het amendement nr. 8 wordt eenparig aangenomen door de 9 aanwezige leden.

*In fine*

De dames de Bethune en Schelfhout dienen het amendement nr. 7 (stuk Senaat, nr. 4-827/2) in dat ertoe strekt het dispositief aan te vullen met een bepaling waarin aan de regering wordt gevraagd om het Belgisch standpunt te bepalen na consultatie van het parlement en om een parlementaire delegatie op te nemen in de officiële Belgische delegatie.

Het amendement nr. 7 wordt eenparig goedgekeurd door de 9 aanwezige leden.

\*  
\* \*

*Point 7bis (nouveau)*

Mmes de Bethune et Temmerman déposent l'amendement n° 6 (doc. Sénat, n° 4-827/2) qui vise à insérer un point *7bis* (nouveau) tendant à souligner la différence entre les acteurs indirects et les autorités en ce qui concerne la coopération au développement.

L'amendement n° 6 est adopté à l'unanimité des 9 membres présents.

*Point 10*

Mme Hermans et M. Wille déposent l'amendement n° 8 (doc. Sénat, n° 4-827/3) qui vise à supprimer le point 10.

M. Wille renvoie à l'amendement n° 15, qui rappelle qu'on a déjà prévu deux mécanismes de suivi pour la Déclaration de Paris. Le fait qu'un troisième Forum aura lieu à Accra en septembre 2008 en est la meilleure preuve.

Le représentant du ministre de la Coopération au développement confirme qu'il existe deux mécanismes de suivi en ce qui concerne la Déclaration de Paris, à savoir, d'une part, les enquêtes biennales, dans le cadre desquelles on examine ce que les donateurs ont réalisé, et, d'autre part, le « *Working Group on Aid-Effectiveness* », un groupe de travail mixte du CAD et de pays partenaires, auquel une trentaine de pays en développement sont également invités à participer et qui se réunit trimestriellement afin d'examiner la mise en œuvre de la Déclaration de Paris. L'intervenant estime dès lors qu'un troisième mécanisme de suivi est superflu.

L'amendement n° 8 est adopté à l'unanimité des 9 membres présents.

*In fine*

Mmes de Bethune et Schelfhout déposent l'amendement n° 7 (doc. Sénat, n° 4-827/2) qui vise à compléter le dispositif par une disposition demandant au gouvernement de définir la position belge après consultation du Parlement et d'intégrer une représentation parlementaire dans la délégation belge officielle.

L'amendement n° 7 est adopté à l'unanimité des 9 membres présents.

\*  
\* \*

**V. STEMMINGEN**

Het geamendeerde voorstel van resolutie wordt eenparig aangenomen door de 9 aanwezige leden.

Vertrouwen werd geschonken aan de rapporteurs voor het opstellen van dit verslag.

*De rapporteurs,*

Els SCHELFHOUT.  
Marie-Hélène CROMBÉ-  
BERTON.

*De voorzitter,*

Marleen TEMMERMAN.

\*  
\* \*

**Tekst aangenomen door de commissie  
(zie stuk Senaat, nr. 4-827/5 - 2007/2008)**

**V. VOTES**

La proposition de résolution amendée a été adoptée à l'unanimité des 9 membres présents.

Confiance a été faite aux rapporteuses pour la rédaction au présent rapport.

*Les rapporteuses,*

Els SCHELFHOUT.  
Marie-Hélène CROMBÉ-  
BERTON.

*La présidente,*

Marleen TEMMERMAN.

\*  
\* \*

**Texte adopté par la commission  
(voir doc. Sénat, n° 4-827/5 - 2007/2008)**